

Rada Miejska w Solcu Kujawskim

Protokół nr XXIX/21

XXIX sesja w dniu 28 maja 2021 r.

Obrady rozpoczęto 28 maja 2021 o godz. 13:00, a zakończono o godz. 13:56 tego samego dnia.

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.

W posiedzeniu wzięło udział 14 Radnych.

Obecni:

1. Andrzej Bąbka
2. Grażyna Bieniek
3. Dariusz Chojnacki
4. Bartłomiej Czaki
5. Mariusz Damrat
6. Agnieszka Dorawa
7. Justyna Gapska
8. Adam Michalak
9. Tomasz Pacek
10. Szymon Raczyński
11. Tomasz Rudny
12. Tadeusz Szczepański
13. Marzanna Szewczyk
14. Alicja Żaguń

Nieobecna, usprawiedliwiona Radna Beata Kołota.

Lista obecności Radnych stanowi - zał. 1 do niniejszego protokołu.

Lista obecności zaproszonych gości stanowi – zał. 2 do niniejszego protokołu.

2. Przyjęcie porządku obrad.

B. Czaki – Przewodniczący RM – Czy są uwagi do zaproponowanego porządku obrad XXIX sesji RM ?

Radni nie zgłosili.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Kto z Radnych jest za przyjęciem porządku obrad ?

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Porządek obrad XXIX sesji stanowi - *zał. nr 3* do protokołu.

3. Informacja z wykonania w 2020 roku zadań określonych w „Strategii Rozwoju Miasta i Gminy Solec Kujawski na lata 2014 – 2020 (+)” wraz z oceną wykonania w roku 2020 zadań ujętych w „Strategii Rozwoju Miasta i Gminy Solec Kujawski na lata 2014 – 2020 (+).

B.Białkowska – Z-ca Burmistrza Solca Kujawskiego – przedstawiła ww. informację, która stanowi – *zał. nr 4* do niniejszego protokołu.

Radni uwag do ww. informacji nie zgłosili.

4. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Solec Kujawski na 2021 rok.

A.Kowalska – Skarbnik Gminy Solec Kujawski – przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Solec Kujawski na 2021 rok.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/237/21 RM została podjęta jednogłośnie (*zał. nr 5*).

5. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Solec Kujawski na lata 2021 – 2024.

A.Kowalska – Skarbnik Gminy Solec Kujawski – przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Solec Kujawski na lata 2021 – 2024.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/238/21 RM została podjęta jednogłośnie (zał. nr 6).

6. Podjęcie uchwały w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej Gminy Solec Kujawski oraz o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury za I półrocze.

A. Kowalska – Skarbnik Gminy Solec Kujawski – przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej Gminy Solec Kujawski oraz o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury za I półrocze.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/239/21 RM została podjęta jednogłośnie (zał. nr 7).

7. Podjęcie uchwały w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej.

A.Kowalska – Skarbnik Gminy Solec Kujawski – przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/240/21 RM została podjęta jednogłośnie (*zał. nr 8*).

8. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Solec Kujawski na lata 2020-2027”.

Barbara Białkowska – Zastępca Burmistrza Solca Kujawskiego - przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Solec Kujawski na lata 2020-2027”.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/241/21 RM została podjęta jednogłośnie (*zał. nr 9*).

9. Podjęcie uchwały w sprawie określenia wzoru wniosku o przyznanie dodatku mieszkaniowego oraz wzoru deklaracji o dochodach gospodarstwa domowego.

Barbara Białkowska – Zastępca Burmistrza Solca Kujawskiego - przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie określenia wzoru wniosku o przyznanie dodatku mieszkaniowego oraz wzoru deklaracji o dochodach gospodarstwa domowego.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/242/21 RM została podjęta jednogłośnie (*zał. nr 10*).

10. Podjęcie uchwały w sprawie współdziałania z jednostkami samorządu terytorialnego tworzącymi Stowarzyszenie Metropolia Bydgoszcz na rzecz opracowania Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Bydgoskiego Obszaru Funkcjonalnego.

Barbara Białkowska – Zastępca Burmistrza Solca Kujawskiego - przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie współdziałania z jednostkami samorządu terytorialnego tworzącymi Stowarzyszenie Metropolia Bydgoszcz na rzecz opracowania Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Bydgoskiego Obszaru Funkcjonalnego.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński,

Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń
NIEOBECNI (1)
Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/243/21 RM została podjęta jednogłośnie (zał. nr 11).

11. Podjęcie uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Burmistrza Solca Kujawskiego.

Szymon Raczyński – Przewodniczący Komisji Skarg, Wniosków i Petycji – przedstawił treść uzasadnienia do ww. projektu uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Burmistrza Solca Kujawskiego.

Z uwagi na fakt, że system e-sesja zapamiętał w tym punkcie sposób głosowania z poprzedniej sesji, to Bartłomiej Czaki - Przewodniczący RM wyjaśnił, że „uzgadnia się” to głos „za”, „odmawia się” to głos „przeciw” i „wstrzymuję się”

Wyniki głosowania

UZGADNIA SIĘ (ZA): 11, ODMAWIA SIĘ (PRZECIW): 1, WSTRZYMUJE SIĘ: 2, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

UZGADNIA SIĘ (ZA) (11)

Andrzej Bąbka , Grażyna Bieniek, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Justyna Gapska, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń.

ODMAWIA SIĘ (PRZECIW) (1)

Dariusz Chojnacki

WSTRZYMUJE SIĘ (2)

Agnieszka Dorawa, Adam Michalak

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/244/21 RM została podjęta (zał. nr 12).

12. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Statutu Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Solcu Kujawskim.

Iwona Konaszewska – Zastępca Dyrektora Miejsko – Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Statutu Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Solcu Kujawskim.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/245/21 RM została podjęta jednogłośnie (zał. nr 13).

13. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie utworzenia mieszkań chronionych wspieranych oraz określenia zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w mieszkaniu chronionym wspieranym.

Ilona Organiak – Zastępca Dyrektora Miejsko – Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej
– przedstawiła ww. projekt uchwały.

B. Czaki – Przewodniczący RM - Czy są uwagi do ww. projektu uchwały ?

Radni nie wnieśli uwag.

Głosowano w sprawie:

B. Czaki – Przewodniczący RM - Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie utworzenia mieszkań chronionych wspieranych oraz określenia zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w mieszkaniu chronionym wspieranym.

Wyniki głosowania

ZA : 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Andrzej Bąbka, Grażyna Bieniek, Dariusz Chojnacki, Bartłomiej Czaki, Mariusz Damrat, Agnieszka Dorawa, Justyna Gapska, Adam Michalak, Tomasz Pacek, Szymon Raczyński, Tomasz Rudny, Tadeusz Szczepański, Marzanna Szewczyk, Alicja Żaguń.

NIEOBECNI (1)

Beata Kołota.

Uchwała Nr XXIX/246/21 RM została podjęta jednogłośnie (*zał. nr 14*).

14. Ocena zasobów pomocy społecznej za 2020 rok.

Iwona Konaszewska – Zastępca Dyrektora Miejsko – Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – przedstawiła ww. ocenę.

Radni uwag nie wnieśli.

15. Wolne głosy i wnioski.

Radny Adam Michalak – zgłosił wnioski dot.

- zniszczenia ścieżki leśnej podczas budowy kolumbarium, na której obecnie pozostały ubite śmieci pobudowlane.

- przyczyny awarii podczas prac renowacyjnych na rynku i czy technologia prac tam wykonywanych, wykorzystywana przez firmę jest właściwie dostosowana.

Odpowiedzi udzieliła **Pani Teresa Subtyk – Burmistrz Solca Kujawskiego**

odpowiedziała, że budowa kolumbarium to nie jest inwestycja gminna, ale zorientujemy się w jaki sposób zostało to wykonane i skontaktujemy się z wykonawcą.

W sprawie awarii na Placu Jana Pawła II, Pani Burmistrz odpowiedziała, że prace przebiegają na bardzo trudnym terenie, firma natrafia na różne urządzenia i instalacje sprzed wielu lat, które nie są naniesione na mapach, o których Gmina też nie wie. Zwrócimy uwagę Kierownikowi budowy, żeby w sposób szczególny prowadził prace na rynku.

Radny Andrzej Bąbka – zwrócił uwagę na wydatki majątkowe w dziale 600 uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Solec Kujawski na 2021 rok dot. zwiększenia o kwotę 115.650 zł wydatków przeznaczonych na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Długiej i ul. Krótkiej" - aktualizacja kosztu zadania obejmującego wartość robót budowlanych wynikającą z najkorzystniejszej oferty jaką otrzymaliśmy w prowadzonej procedurze przetargowej oraz planowanymi kosztami nadzoru inwestorskiego, a wchodząc na „Zamówienia publiczne” dot. przebudowy ul. Długiej i ul. Krótkiej, jest tam tylko informacja, że składanie ofert rozpoczęło się 7.04.21 r., zakończenie 26.04.21 r., otwarcie ofert 26.04.21 r. o godz. 11.15 i nie ma żadnej informacji, kto wygrał przetarg i za jaką kwotę.

Odpowiedzi udzieliła **Pani Teresa Subtyk – Burmistrz Solca Kujawskiego** – w budżecie zakładana jest określona kwota na daną inwestycję i często zdarza się tak, że kwoty wychodzące w przetargu są wyższe aniżeli te zagwarantowane w budżecie Gminy. Wówczas są dwa rozwiązania tj. albo przetarg zostaje unieważniony, albo Gmina wybiera najtańszą ofertę, jednak nie można z tą firmą podpisać umowy dopóki ta wartość nie zostanie ta wartość wprowadzona do budżetu.

Dodała, że najtańszą firmą była firma BETPOL, z którą nie mogła Gmina podpisać jeszcze umowy dopóki Radni nie podjęli uchwały o zwiększeniu wartości. Po dzisiejszej sesji można

15. Wolne głosy i wnioski.

Radny Adam Michalak – zgłosił wnioski dot.

- zniszczenia ścieżki leśnej podczas budowy kolumbarium, na której obecnie pozostały ubite śmieci pobudowlane.

- przyczyny awarii podczas prac renowacyjnych na rynku i czy technologia prac tam wykonywanych, wykorzystywana przez firmę jest właściwie dostosowana.

Odpowiedzi udzieliła **Pani Teresa Subtyk – Burmistrz Solca Kujawskiego** informując, że budowa kolumbarium nie jest inwestycją gminną, ale skontaktujemy się z wykonawcą co do zgłoszonego wniosku.

W sprawie awarii na Placu Jana Pawła II, Pani Burmistrz odpowiedziała, że prace przebiegają na bardzo trudnym terenie, firma natrafia na różne urządzenia i instalacje sprzed wielu lat, które nie są naniesione na mapach, a o których Gmina też nie wie. Zwrócimy uwagę kierownikowi budowy, żeby w sposób szczególny prowadził prace na rynku.

Radny Andrzej Bąbka – zwrócił uwagę na wydatki majątkowe w dziale 600 uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Solec Kujawski na 2021 rok dot. zwiększenia o kwotę 115.650 zł wydatków przeznaczonych na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Długiej i ul. Krótkiej" - aktualizacja kosztu zadania obejmującego wartość robót budowlanych wynikającą z najkorzystniejszej oferty jaką otrzymaliśmy w prowadzonej procedurze przetargowej oraz planowanymi kosztami nadzoru inwestorskiego, a wchodząc na „Zamówienia publiczne” dot. przebudowy ul. Długiej i ul. Krótkiej, jest tylko informacja, że składanie ofert rozpoczęło się 7.04.21 r., zakończono 26.04.21 r., otwarcie ofert 26.04.21 r. o godz. 11.15 i nie ma żadnej informacji, kto wygrał przetarg i za jaką kwotę.

Odpowiedzi udzieliła **Pani Teresa Subtyk – Burmistrz Solca Kujawskiego** – w budżecie zakładana jest określona kwota na daną inwestycję i często zdarza się tak, że kwoty wychodzące w przetargu są wyższe aniżeli te zagwarantowane w budżecie Gminy. Wówczas są dwa rozwiązania tj. albo przetarg zostaje unieważniony, albo Gmina wybiera najtańszą ofertę, jednak nie można z tą firmą podpisać umowy dopóki ta wartość nie zostanie wprowadzona do budżetu.

Dodała, że najtańszą firmą była firma BETPOL, z którą nie mogła Gmina podpisać umowy, dopóki Radni nie podejmą uchwały o zwiększeniu wartości. Po dzisiejszej sesji można

przystąpić do podpisania umowy. Złożone zostały 3 oferty, a najtańsza z nich to oferta firmy BETPOL. Można teraz było przystąpić do zakończenia procedury przetargowej.

Barbara Białkowska – Zastępca Burmistrza poinformowała, że pod koniec kwietnia wpłynął do Gminy mail od Komendy Chorągwi, w których informują o powołaniu Harcerskiego Ośrodka Specjalności i Kształcenia w siedzibą w Solcu Kujawskim. Mianowano jego Komendantem druha Grzegorza Stelmachowicza.

B. Czaki – Przewodniczący RM – z przychodni docierają informacje, że wraz ze spadkiem zachorowań, spada też liczba chętnych do zaszczepienia się, dlatego zwrócił się z apelem do Radnych, mieszkańców miasta o szczepienie się przeciwko koronawirusie.

Przewodniczący RM złożył wszystkim życzenia z okazji Dnia Samorządowca.

A. Kowalska – Skarbnik Gminy – uzupełniła odpowiedź dot. wniosku Radnego Andrzeja Bąbki, informując, że od 1.01.2021 r. zmieniły się przepisy dotyczące przedstawiania i prezentowania przetargów na platformie zakupowej. Należy wejść na stronę platformy zakupowej, gdzie znajdują się informacje i złożone oferty przez wykonawców.

16. Zamknięcie sesji.

B. Czaki – Przewodniczący RM – podziękował Radnym, Pani Burmistrz wraz ze współpracownikami oraz zaproszonym gościom za udział w sesji i zamknął obrady sesji o godz. 13.56.

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Solcu Kujawskim

Przewodniczący
Rady Miejskiej

mgr Bartłomiej Czaki

Przygotował(a): Katarzyna Ciudzińska